

通知報告 Announcements

1. 本年度教會總主題：同心同行，跟隨耶穌
 2. 教會祈禱會（週日 1:30-1:50）在教會圖書室舉行，請踴躍參加。
 3. 歡迎莊牧師與牧師娘回到我們當中，願上帝祝福他們的事奉榮神益人。
 4. 今日會後 3:40-4:40 [Zumba 舞蹈團契]，請大家參加。
 5. 週二快樂查經班早上十點：本週「帖撒羅尼迦前書介紹」，由莊松輝牧師帶領，歡迎兄弟參加。
 6. 聖恩教會將於 10 月 22 日- 10 月 23 日舉行佈道會，特邀鄭義勇牧師，張建強醫師為佈道會講員，請兄弟同心為佈道會禱告，並邀請親朋好友來參加。
 7. 聖恩教會佈道會預算 3000.00，請兄弟們關心，奉獻。
 8. 請為出外者代禱：瑞娟姊
請為有身體病痛者代禱：Lauren Tang, 張金鶯, 黃醫師, Arlene Filson, Emily, 謝敏川牧師
- 9 月 25 出席人數：30 人，奉獻共計：\$ 936.00
10 月 2 日奉獻共計：

聖工分配 Ministries

本主日: 10/9/16 司會: 陳大溝 司琴: 洪明星 Reader: Dan Joe
招待/整理/ Usher: 楊淑琴, 鄧綺文 茶點: 許資敏
下主日: 10/16/16 司會: 杜智惠 司琴: 林理珍 Reader: Josh Young
招待/整理/ Usher: 方榮基, 楊慶麗 茶點: 洪明星
十月份清點奉獻: 陳立芸 蔡佳伶

聖恩長老教會現任長老：劉照男, 張秀美, 周恩輝, 陳大溝
許資敏, 蔡佳伶, 陳立芸

區長：壹路東-方榮基
壹路西-楊淑琴
賓州-黃明娥

十月份值日長老：陳大溝

聖恩長老教會
Grace Taiwanese Presbyterian Church
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

同心同行 跟隨耶穌

One team, one heart, Following Christ



週報

October 9, 2016

主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國，權能，榮光攏是祢所有，到代代無盡。阿們。

主日禮拜程序 Sunday Worship Service

宣召 Call to Worship: 司會者 Liturgist

敬拜讚美 Singing

關懷 Joys and Concerns: 司會者 Liturgist 報告與分享

詩歌 Inspiration: 會眾 Congregation 進入我心 Into My Heart

進入我心，進入我心，求主耶穌入我心內；
現在入來，永遠同在，求主耶穌來我心內。

Into my heart, into my heart, Come into my heart, Lord Jesus;
Come in today, Come in to stay, Come into my heart, Lord Jesus.

感謝與認罪祈禱 Prayers for thanks and confession: 司會者 Liturgist

讀經(台語) Scripture reading: 司會者 Liturgist

箴言 16:31, 20:29 (舊約第 827, 832 頁)

讀經(English) Scripture reading:

Proverb 16:31, 20:29 (Pew Bible Page 588, 591)

奉獻 Offering: 司獻者 Ushers

*奉獻詩 Offertory Song: 會眾 Congregation 台語聖詩 第 306B 首

Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold;
Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose.

我的錢銀獻給你，用出攏趁你旨意。我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。

*感謝祈禱 Prayer of Dedication: 司獻者

獻詩 Special Music: 聖歌隊 祈禱的時此時極好

祈禱 Pastoral Prayers: 莊松輝牧師

信息 Message: 莊松輝牧師 白髮的尊榮

*詩歌 Hymn: 會眾 Congregation 台語聖詩 336 首

*祝福 Charge and Benediction: 莊松輝牧師

經節：箴言 16:31, 20:29

白髮是榮耀的冠冕。」「白髮為老年人的尊榮。」

箴言 23:22 說「你母親老了，也不可藐視她。」

不可輕看老人，乃要尊重。提前 5:1「不可嚴責老年人。」

為何要尊敬白頭髮的人，不可責備他們？

因為有一天你、我也會老。

(一)要尊敬白頭髮的人 利未記 19:32

「在白頭髮的人面前，你要站起來，也要尊敬老人，又要敬畏你的上帝，我是耶和華」。

一個懂得尊敬白頭髮的人，應該知道以下幾項事情：

- 1.體諒白頭髮的生理狀況。
- 2.體諒白頭髮的心理困擾。
- 3.重視白頭髮的生活與經驗。

(二)白頭髮是老人的榮耀 箴言 16:31

「白頭髮是榮耀的冠冕，在公義的道路上必能得著。」

「冠冕」不只是形容他的頭髮，是在表明他是經歷一生所帶來的成就。

(三)老年人的尊榮 箴言 20:29

「強壯乃少年人的榮耀，白髮為老年人的尊榮。」

老！是一種得勝的標誌，在一生中是要經過多少的衝擊與挫折、考驗與奮鬥才能得到的稱呼。所以不要輕看老人，而是要尊敬他。

「老」不是錯誤，也不是羞恥，不必悶悶不樂，當要作一個快樂的老人。

分享：

- 1.為何要尊敬老人？當怎樣看待他？
- 2.如何體諒老人的生理、心理的變化而去幫助他們？
- 3.老人本身該如何自重？如何與兒、女、孫愉快相處？